



# CITTA' DI CASTELVETRANO

*Provincia Regionale di Trapani*

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

n. 322 del 24 LUG. 2014

**OGGETTO:** Manifestazioni estive 2014. Concessione contributo all'Associazione "Pino Veneziano" per realizzazione "Premio Pino Veneziano X edizione". Prenotazione impegno di spesa.

L'anno duemilaquattordici, il giorno ventiquattro del mese di luglio in Castelvetrano e nella Sala delle adunanze, si è riunita la Giunta Comunale convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza il Sig. Avv. Felice Junior Errante nella sua qualità di

SINDACO e sono rispettivamente presenti e assenti i seguenti sigg.:

ERRANTE Felice Junior  
CALCARA Paolo  
LOMBARDO Francesco  
CASTELLANO Maria Rosa  
CAMPAGNA Marco Salvatore  
RIZZO Giuseppe  
CENTONZE Antonino

Sindaco  
Assessore  
Assessore  
Assessore  
Assessore  
Assessore  
Assessore

Pres.	Ass.
x	
y	
y	
y	
y	
	x
	y

Con la partecipazione del Segretario Generale dott. Livio Elia Maggio.

Il Presidente, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la riunione e invita a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

### LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che sulla proposta di deliberazione relativa all'oggetto:

- il responsabile del servizio interessato, per quanto concerne la responsabilità tecnica ed in ordine alla correttezza ed alla regolarità amministrativa;
- il responsabile di Ragioneria, per quanto concerne la responsabilità contabile e la copertura finanziaria; ai sensi degli artt. 53 e 55 della legge n° 142/90, recepita con L.R. n° 48/91, modificata con L.R. n.30/2000 hanno espresso parere FAVOREVOLE.

## LA GIUNTA MUNICIPALE

**PREMESSO** che questa civica Amministrazione, da sempre, nel corso della stagione estiva promuove manifestazioni tendenti alla valorizzazione culturale e turistica del territorio e a creare momenti ricreativi per la cittadinanza ed i numerosi villeggianti che in tale periodo sono presenti nelle località balneari di Triscina e Marinella di Selinunte;

**VISTA**, la nota, acquisita al n° 26338 del 16.06.2014 del protocollo generale dell'Ente, modificata con successiva nota del 9.07.2014, registrata al n° 29028 del protocollo generale, con cui l'Associazione "Pino Veneziano", corrente in Castelvetro, nella via Bresciana, n°11, rappresentata dal presidente, Gaspare Giglio, chiede la partecipazione finanziaria di questo Ente per la realizzazione della manifestazione culturale "Premio Pino Veneziano X edizione", finalizzata alla riscoperta e valorizzazione del poeta popolare castelvetranese Pino Veneziano e che per la presente edizione conferirà il premio al giovane regista siciliano Davide Gambino, programmata per il giorno 26 luglio c.a. presso il Parco archeologico di Selinunte e Cave di Cusa "V. Tusa", come riportato nelle citate, che con la relazione illustrativa, il programma, il preventivo dei costi e la dichiarazione resa in merito alla mancanza di obblighi contributivi per l'assenza di dipendenti, si uniscono al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;

**CONSIDERATO** che detta iniziativa, che da diversi anni si tiene nella località balneare di Marinella di Selinunte, oltre, a valorizzare la singolare figura del poeta popolare Pino Veneziano che con i suoi canti d'amore e d'impegno politico alimentava momenti di aggregazione e di socialità, offre l'opportunità di arricchire l'offerta di eventi culturali e di intrattenimento che questa Amministrazione ha programmato per la presente stagione estiva, infatti il programma prevede, oltre alla consegna del premio, anche la proiezione del film-documentario di Davide Gambino dal titolo "Pietra Pesante", che racconta un'inconsueta Sicilia in cui arte e natura si fondono, a cui seguirà un concerto di canzoni di Pino Veneziano interpretate da giovani artisti siciliani;

**RITENUTO**, per la motivazione anzidetta, di accogliere detta istanza e di concedere il contributo, stabilito in € 3.000,00 destinato alla realizzazione del premio de quo così come riportato nelle unite note;

**RITENUTO**, pertanto, di procedere alla prenotazione della spesa derivante dal presente atto, pari a complessivi € 3.000,00, imputandola a carico dell'intervento 1.7.1.5. del redigendo bilancio di previsione per l'anno corrente;

**VISTO** l'art. 12 del vigente Regolamento comunale per la disciplina di sovvenzioni, contributi, sussidi ed ausili finanziari;

**VISTO**, altresì, l'art. 73 dello Statuto comunale che stabilisce che "alle associazioni possono essere erogate forme di incentivazione con apporti di natura finanziaria - patrimoniale";

**VISTI** i pareri resi, ai sensi degli artt. 49 e 147 bis del D.lgs. n°267 del 18.08.2000, così come modificato dall'art. 3, comma 2, lett."b", del D.L. 174 del 10.10.2012, in ordine alla regolarità tecnica attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, dal Dirigente del Settore "Affari Generali, Programmazione risorse umane, Servizi Culturali e Sportivi", e per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria, dal Dirigente del Settore "Programmazione Risorse Finanziarie";

VISTI gli artt. 163, comma 3, e 183 del D. lgs. Del 18.08.2000, n°267;

A voti unanimi, espressi nei modi di legge;

### DELIBERA

**Per tutto quanto in premessa esposto e che qui s'intende ripetuto e trascritto:**

1. **CONCEDERE** il contributo di € 3.000,00 all'Associazione "Pino Veneziano", corrente in Castelvetro, nella via Bresciana, n°11, rappresentata dal presidente, Gaspare Giglio, per la realizzazione della manifestazione culturale "Premio Pino Veneziano X edizione", finalizzata alla riscoperta e valorizzazione del poeta popolare castelvetranese Pino Veneziano, programmata per il giorno 26 luglio c.a., con ingresso gratuito, presso il Parco archeologico di Selinunte e Cave di Cusa "V. Tusa", come riportato nelle note sopra richiamate che, con la dichiarazione resa in merito alla regolarità contributiva, sono unite al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
2. **PRENOTARE** la spesa derivante dal presente atto, pari a € 3.000,00, a carico dello stanziamento 1.7.1.5 del redigendo bilancio di previsione per l'anno 2014, dando atto che tale spesa rientra nella fattispecie di cui all'art. 163, comma 3, del D.Lgs. n.267 del 18.08.2000;
3. **INCARICARE** il dirigente competente a porre in essere tutti i provvedimenti gestionali derivanti dal presente atto.

Dichiarare con questa deliberazione approvata la presente  
delibera in data 27 gennaio 2014 art. 12 1° comma della  
L. R. n. 44/91.



ASSOCIAZIONE  
PINO VENEZIANO

Della M.A. Acc. 16/6/14 D

**COMUNE DI  
CASTELVETRANO**

16 GIU 2014

Prot. .... 26338 .....

Cat. .... Cl. .... Facc. ....

Al  
Signor Sindaco del Comune di Castelvetroano  
Avv. Felice Errante

**Oggetto: Richiesta Partecipazione Finanziaria manifestazione culturale 'Premio Pino Veneziano X Edizione', borgata di Marinella di Selinunte Luglio 2014.**

Castelvetroano-Selinunte, 04.06.2014

Io, sottoscritto Giglio Gaspare, legale rappresentante e presidente dell'Associazione Pino Veneziano con sede in via Bresciana 11, Castelvetroano/TP, chiedo alla S.V. Ill.ma una partecipazione finanziaria a sostegno dell'iniziativa 'Premio Pino Veneziano X edizione 2014'.

A tal fine si allega:

- relazione sulla manifestazione (Allegato 1)
- programma della manifestazione (Allegato 2)
- bilancio preventivo (Allegato 3)

Nel caso di accoglimento della presente istanza, il sottoscritto si impegna ad apporre in tutto il materiale promo-pubblicitario il logo di codesto Comune quale ente promotore e finanziatore della manifestazione.

Cordiali saluti

ASS. CULT. "PINO VENEZIANO"  
VIA BRESCIANA, 11  
91022 CASTELVETRANO (TP)  
Giglio Gaspare  
P. IVA: 02153610817

Segreteria organizzativa:  
cell. 349 7205214



ASSOCIAZIONE  
PINO VENEZIANO

Premio Pino Veneziano  
Incontri di Mare e di Culture  
X edizione / 20014

## Relazione illustrativa

### Il Premio

Poeta popolare che si accompagnava con la chitarra, Pino Veneziano gestiva a Selinunte negli anni '70, e ancora agli inizi degli anni '80, una di quelle terrazze sul mare che era meta di buongustai, amanti delle antiche rovine della Magna Grecia e di una natura ancora incontaminata.

Personaggio singolare, Pino non nutriva particolare interesse per la notorietà o le luci della ribalta: il suo palcoscenico preferito erano i tavoli del suo ristorante. Ad ascoltarlo non furono solo amici o avventori di passaggio. Rimasero incantati dalla sua voce anche Lucio Dalla, Fabrizio De André (che lo volle come spalla al suo primo concerto in Sicilia), il poeta Ignazio Buttitta (che scrisse la presentazione al suo unico disco pubblicato nel 1975) e il poeta Borges che, ormai cieco, dopo aver ascoltato le sue canzoni, si commosse e volle toccargli il viso.

Il ristorante di Pino era diventato un punto di riferimento anche per gli abitanti della borgata e per i giovani, che così avevano l'opportunità di venire a contatto con molte personalità, giornalisti, artisti e uomini di cultura che si fermavano ad ascoltare le sue canzoni. Ancora oggi è rimasta viva l'eco della sua poesia e dei suoi ritornelli, che non è raro ascoltare dai giovani selinuntini tra i falò delle spiagge o nei ristoranti.

Riscoprire e valorizzare la figura di un poeta popolare come Pino Veneziano è importante soprattutto per i semi che ha saputo piantare a Selinunte. Sarebbe un errore - né gli si renderebbe memoria - sopravvalutare il suo spessore di artista. La forza di Pino Veneziano, cui pure non mancava la sensibilità poetica di dare parola agli umili e di raccontare criticamente quegli anni, risiedeva principalmente nel radicamento profondo con la sua borgata. Attraverso la sua testimonianza, attorno ai suoi canti d'amore e d'impegno politico, viveva e si alimentava una aggregazione, una socialità, fatta anche di scambi, di "incontri di mare e di culture", come non a caso recita il sottotitolo della manifestazione a lui dedicata.

La memoria delle proprie radici culturali - la microstoria di un passato recente, così come la storia aurea di un passato più antico testimoniato dal grande parco archeologico - può rappresentare risorsa e forza propulsiva per consolidare nel nostro territorio le basi di uno sviluppo sostenibile.

Inoltre Selinunte, nel ricordare ogni anno Pino Veneziano, tiene viva una sua specifica identità, anche in relazione al panorama degli eventi culturali che ogni estate caratterizzano la nostra isola.

#### **L'edizione 2014**

L'edizione 2014 del Premio intende valorizzare, attraverso la figura di Veneziano e nel solco delle edizioni precedenti, la grande forza simbolica del mare, che a Selinunte è anche risorsa ambientale, paesaggistica, culturale ed economica: gli incontri fra culture e genti diverse che da sempre ha favorito; il *Mare Nostrum*, culla di civiltà, oggi solcato da nuove drammatiche migrazioni; le nuove sintesi e prove di dialogo, non sempre facile, fra culture diverse.

Queste premesse hanno motivato la decisione di spostare, già negli ultimi due anni, il "baricentro" della manifestazione, dando risalto alla borgata di Marinella e alla sua spiaggia dello Scalo di Bruca.

Su questo solco si è deciso di conferire il Premio al giovane regista siciliano Davide Gambino, che con il suo film-documentario *Pietra Pesante*, racconta un'inconsueta Sicilia sospesa tra terra e cielo, arcaica e contemporanea, in cui arte e natura si fondono. A seguire la proiezione del film ci sarà un concerto di canzoni di Pino Veneziano interpretate da alcuni artisti del panorama regionale e da alcuni giovani che quest'inverno, da tutte le parti della Sicilia, hanno condotto studi sulle canzoni di Veneziano.



ASSOCIAZIONE  
PINO VENEZIANO

## Premio Pino Veneziano

Selinunte fa cultura

X edizione / 2014

### PROGRAMMA DELLE GIORNATE

**Sabato, 19 Luglio 2014 /Oppure/ Domenica 20 luglio /Oppure/ Sabato 26 luglio(da confermare)**

Ore 21.15 Spiaggia Scalo di Bruca

#### **PREMIAZIONE**

**Conferimento del Premio Pino Veneziano 2014  
a Davide Gambino**

#### **Pietra Pesante**

proiezione del film e intervista a

**Davide Gambino**

Ore 22.15

**Concerto per Pino Veneziano**

**Con Giana Gualana, Giovanni Mattaliano, Rocco Pollina, Massimo Patti**



**Premio Pino Veneziano**  
 Incontri di Mare e di Culture  
 X edizione / 2014

**Bilancio preventivo**

**USCITE**

Soggiorni, viaggi e ospitalità	€	900,00
Costi artistici	€	1.000,00
Costi noleggi tecnici e allestimenti	€	1.400,00
SIAE	€	500,00
Pubblicità	€	1.200,00
	€	
<b>Totale Uscite</b>	<b>€</b>	<b>5.000,00</b>

**ENTRATE**

Comune di Castelvetro	€	5000,00
	€	
<b>Totale Entrate</b>	<b>€</b>	<b>5.000,00</b>



**COMUNE DI  
CASTELVETRANO**

09 LUG 2014

Prot. 29028

Cat. .... Cl. .... Fasc. ....



Mancuso  
9/7/14

Al  
Signor Sindaco del Comune di Castelvetro  
Avv. Felice Errante

**Oggetto: Variazione programma e luogo 'Premio Pino Veneziano X Edizione', Selinunte 26 luglio 2014.**

Castelvetro-Selinunte, 07.07.2014

In relazione alla nostra istanza del 16.06.2014 n. prot. 26338 relativa all'iniziativa 'Premio Pino Veneziano X edizione, I sottoscritto Giglio Gaspare, legale rappresentante e presidente dell'Associazione Pino Veneziano con sede in via Bresciana 11, Castelvetro/TP,

**comunica**

che è stato deciso di conferire il premio anche ai fratelli Mancuso e quindi la manifestazione ha subito una variazione di programma e luogo, e si svolgerà **sabato 26 luglio** nel parco archeologico di Selinunte.

A tal fine si allega:

- nuova relazione sulla manifestazione (Allegato 1)
- nuovo programma della manifestazione (Allegato 2)
- bilancio preventivo (Allegato 3)

Cordiali saluti

**ASS. CULT. "PINO VENEZIANO"**  
VIA BRESCIANA, 11  
91022 CASTELVETRANO (TP)  
Il Presidente - 02153610817  
Giglio Gaspare

Segreteria organizzativa:  
cell. 349 7205214



ASSOCIAZIONE  
PINO VENEZIANO

## Premio Pino Veneziano

Selinunte fa cultura  
X edizione / 2014

**Sabato 26 luglio**

Ore 21.15 Parco Archeologico

### **PREMIAZIONE**

**Conferimento del Premio Pino Veneziano 2014 ai maestri Enzo e Lorenzo Mancuso e al regista Davide Gambino**

Ore 21.30

**Concerto per Pino Veneziano**

**Con Enrico Stassi, Giana Gualana, Pippo Barrile, Giovanni Mattaliano, Rocco Pollina, Massimo Patti, Umberto Leone**

A seguire

**Esibizione dei Fratelli Mancuso**



ASSOCIAZIONE  
PINO VENEZIANO

Premio Pino Veneziano  
Incontri di Mare e di Culture  
X edizione / 2014

## Relazione illustrativa

### Il Premio

Poeta popolare che si accompagnava con la chitarra, Pino Veneziano gestiva a Selinunte negli anni '70, e ancora agli inizi degli anni '80, una di quelle terrazze sul mare che era meta di buongustai, amanti delle antiche rovine della Magna Grecia e di una natura ancora incontaminata.

Personaggio singolare, Pino non nutriva particolare interesse per la notorietà o le luci della ribalta: il suo palcoscenico preferito erano i tavoli del suo ristorante. Ad ascoltarlo non furono solo amici o avventori di passaggio. Rimasero incantati dalla sua voce anche Lucio Dalla, Fabrizio De André (che lo volle come spalla al suo primo concerto in Sicilia), il poeta Ignazio Buttitta (che scrisse la presentazione al suo unico disco pubblicato nel 1975) e il poeta Borges che, ormai cieco, dopo aver ascoltato le sue canzoni, si commosse e volle toccargli il viso.

Il ristorante di Pino era diventato un punto di riferimento anche per gli abitanti della borgata e per i giovani, che così avevano l'opportunità di venire a contatto con molte personalità, giornalisti, artisti e uomini di cultura che si fermavano ad ascoltare le sue canzoni. Ancora oggi è rimasta viva l'eco della sua poesia e dei suoi ritornelli, che non è raro ascoltare dai giovani selinuntini tra i falò delle spiagge o nei ristoranti.

Riscoprire e valorizzare la figura di un poeta popolare come Pino Veneziano è importante soprattutto per i semi che ha saputo piantare a Selinunte. Sarebbe un errore - né gli si renderebbe memoria - sopravvalutare il suo spessore di artista. La forza di Pino Veneziano, cui pure non mancava la sensibilità poetica di dare parola agli umili e di raccontare criticamente quegli anni, risiedeva principalmente nel radicamento profondo con la sua borgata. Attraverso la sua testimonianza, attorno ai suoi canti d'amore e d'impegno politico, viveva e si alimentava una aggregazione, una socialità, fatta anche di scambi, di "incontri di mare e di culture", come non a caso recita il sottotitolo della manifestazione a lui dedicata.

La memoria delle proprie radici culturali - la microstoria di un passato recente, così come la storia aurea di un passato più antico testimoniato dal grande parco archeologico - può rappresentare risorsa e forza propulsiva per consolidare nel nostro territorio le basi di uno sviluppo sostenibile.

Inoltre Selinunte, nel ricordare ogni anno Pino Veneziano, tiene viva una sua specifica identità, anche in relazione al panorama degli eventi culturali che ogni estate caratterizzano la nostra isola.

#### **L'edizione 2014**

L'edizione 2014 del Premio intende valorizzare, attraverso la figura di Veneziano e nel solco delle edizioni precedenti, la grande forza simbolica del mare, che a Selinunte è anche *risorsa ambientale, paesaggistica, culturale ed economica*: gli incontri fra culture e genti diverse che da sempre ha favorito; il *Mare Nostrum*, culla di civiltà, oggi solcato da nuove drammatiche migrazioni; le nuove sintesi e prove di dialogo, non sempre facile, fra culture diverse.

Queste premesse hanno motivato la decisione di assegnare il premio ai **fratelli Enzo e Lorenzo Mancuso** che ormai da molti anni portano in giro per il mondo i canti e i suoni della terra di Sicilia.

Su questo stesso solco si è deciso di conferire il Premio al giovane regista siciliano  **Davide Gambino**, che con il suo film-documentario *Pietra Pesante*, racconta un'inconsueta Sicilia sospesa tra terra e cielo, arcaica e contemporanea, in cui arte e natura si fondono. Non potrà mancare in questa edizione che coincide col ventennale dalla scomparsa di Pino un concerto di canzoni di Veneziano interpretate da alcuni artisti del panorama regionale e da alcuni giovani che quest'inverno, da tutte le parti della Sicilia, hanno condotto studi sulle canzoni di Veneziano.



**Premio Pino Veneziano**  
 Incontri di Mare e di Culture  
 X edizione / 2014

**Bilancio preventivo**

**USCITE**

Soggiorni, viaggi e ospitalità	€	900,00
Costi artistici	€	1.000,00
Costi noleggi tecnici e allestimenti	€	1.400,00
SIAE	€	500,00
Pubblicità	€	1.200,00
	€	
<b>Totale Uscite</b>	<b>€</b>	<b>5.000,00</b>

**ENTRATE**

Comune di Castelvetro	€	5000,00
	€	
<b>Totale Entrate</b>	<b>€</b>	<b>5.000,00</b>